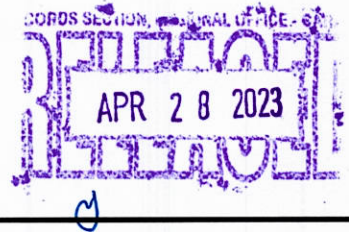




Republic of the Philippines
Department of Education
CARAGA REGION



April 27, 2023

REGIONAL MEMORANDUM
No. 0318, s. 2023

To: SCHOOLS DIVISION SUPERINTENDENTS
This Region

FIELD TESTING ACTIVITY OF THE DEPED AND NATIONAL HISTORICAL
COMMISSION OF THE PHILIPPINES VERSION OF THE PATRICIO
MARIANO VERSION OF NOLI MI TANGERE AND
EL FILIBUSTERISMO

1. In compliance with DepEd Memorandum DM-CT-2023-087 entitled *Field Testing Activity of the DepEd and National Historical Commission of the Philippines Version of the Patricio Mariano Version of Noli Mi Tangere and El Filibusterismo*, personnel from the DepEd Bureau of Learning Resources (BLR) and LRMS Region shall visit Jacinto P. Elpa National Hight School of Tandag City Division to conduct the said field testing of the reading resources on May 1-5, 2023.
2. The participation of the following persons is requested:
 - 5 teachers assigned to teach Filipino subject
 - 80 Grade 10 learners for Noli Mi Tangere
 - 80 Grade 11 teachers for El Filibusterismo
3. The learners that shall participate must be classified according to the final grade they achieved in their Filipino subject in their previous grade level. The classification shall be based on the following:

Final grade in Filipino in the previous grade level	Classification	No. of Grade 10 Learners who shall participate	No. of Grade 10 Learners who shall participate
90-100	Outstanding	20	20
85-89	Very Satisfactory	20	20
80-84	Satisfactory	20	20
75-79	Fairly Satisfactory	20	20
Total No. of Learners		80	80

4. It is also requested that two (2) classrooms shall be prepared where the activity can be conducted.
5. For guidance on the details of the activities, refer to the Indicative Program of Activities as attached.



Address: J.P. Rosales Avenue, Butuan City
Trunkline No: (085) 225-1151
Telefax No: (085) 342-5969
Email: caraga@deped.gov.ph
Website: <https://caraga.deped.gov.ph/>



2023-04-05642

Doc. Ref. Code	RO-ASD-F107	Rev	00
Effectivity	02.01.23	Page	1 of 2

6. In accordance with DepEd Order No. 9, s. 2005 entitled *Instituting Measures to Increase Engaged Time-On-Task and Ensuring Compliance Therewith*, the activity must not cause any interruptions. Thus, it is requested that the learners and teachers who will participate shall be those with free schedule.
7. Learning Resource Supervisors in the host province – Surigao del Sur and Bislig City are enjoined to assist in the said activity.
8. Participants shall be granted with appropriate number of service credits and non-monetary compensatory overtime credits in accordance to DepEd Order 53, s. 2003 re Updated Guidelines on Grant of Vacation Service Credits to Teachers and Joint Memorandum Circular No. 2, s. 2004 and 2-A Series of 2005 of the Civil Service Commission (CSC) and Department of Budget and Management (DBM).
9. Travelling expenses and per diems incurred by those involved in the activity shall be charged to local funds subject to the usual auditing rules and regulations.
10. For immediate dissemination and compliance.


MA. GEMMA MERCADO LEDESMA
Regional Director 

Encls.: as indicated

Reference: DepEd Memorandum DM-CT-2023-087 dated April 25, 2023

To be indicated in the Perpetual Index

under the following subjects:

EL FILIBUSTERISMO FIELD TESTING NOLI MI TANGERE

CLM/mfm
4/27/2023



Address: J.P. Rosales Avenue, Butuan City
Trunkline No: (085) 225-1151
Telefax No: (085) 342-5969
Email: caraga@deped.gov.ph
Website: <https://caraga.deped.gov.ph/>



Doc. Ref. Code	RO-ASD-F107	Rev	00
Effectivity	02.01.23	Page	2 of 2

FIELD TESTING ACTIVITY FOR THE NHCP-DEPED VERSION OF NOLI ME TANGERE AND EL FILIBUSTERISMO

INDICATIVE PROGRAM OF ACTIVITIES

TIME	DAY 1 – May 1	DAY 2 – May 2	DAY 3 – May 3	DAY 4 – May 4	DAY 5 – May 5
6:00 – 7:00	TRAVEL TIME <i>(from Manila to SDO Destination)</i>	BREAKFAST			TRAVEL TIME <i>(from SDO to Manila)</i>
7:00 – 8:00		Travel to Field Testing Center (school)	Consolidation and preparation of an initial report based on the accomplished field-testing tools	Preparation of summary report based on both the data from the tools and the FGD	
8:00 – 9:00		Preparation of Field-Testing Materials and Center			
9:00 – 10:00					
10:00 – 11:00					
11:00 – 12:00					
12:00 – 1:00					
1:00 – 2:00		LUNCH BREAK			
		Orientation of learners and teachers on the Field-Testing procedure	Focused Group Discussion 1 (with the learners)	Presentation of the results of the field testing and FGD to the School Principal, Teachers, and Learners	
2:00 -3:00		Courtesy Call to Schools Division Superintendent			
		Actual Field Test <i>(simultaneous administration for Noli and El Fili)</i>			
3:00 – 4:00	Orientation Meeting with LR Supervisor, School Principal, and Teachers	Accomplishing of Field-Testing Tools by learners and teachers	Focused Group Discussion 2 (with the teachers)		
4:00 – 5:00		Gathering of Field Testing Materials and Tools			
5:00 – 6:00		Travel to the lodging house	Travel to the lodging house	Travel to the lodging house	
6:00 – 7:00	Travel to the lodging house				
7:00 – 8:00	Dinner				



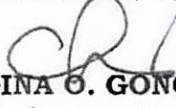
Republic of the Philippines

Department of Education

OFFICE OF THE UNDERSECRETARY FOR CURRICULUM AND TEACHING

MEMORANDUM
DM-CT-2023-087

TO : **REGIONAL DIRECTORS**
REGIONS I, V, VII, XI, and CARAGA

FROM :  **GINA O. GONONG**
Undersecretary for Curriculum and Teaching

SUBJECT : **FIELD TESTING ACTIVITY OF THE DEPED AND NATIONAL HISTORICAL COMMISSION OF THE PHILIPPINES VERSION OF THE PATRICIO MARIANO VERSION OF NOLI ME TANGERE AND EL FILIBUSTERISMO**

DATE : April 25, 2023

In line with the MATATAG agenda to *make the curriculum relevant to produce competent and responsive citizens*, the Bureau of Learning Resources (BLR), in coordination with the Bureau of Curriculum Development (BCD) and Bureau of Learning Delivery (BLD), facilitated the modernization of the Patricio Mariano version of Noli Me Tangere and El Filibusterismo. These reading resources, which are required Filipino reading resources for Grades 9 and 10, aim to contribute to the formation of values among learners such as nationalism, appreciation, and cultivation of the Filipino culture.

The improvement of the literary masterpieces into a DepEd and National Historical Commission of the Philippines (NHCP) version was based on the recommendations of the teacher-evaluators and the experts in the life and works of Dr. Jose Rizal from the University of the Philippines to ensure the appropriateness of the language used in the materials with the target learners.

To address the recommendation, the manuscripts must undergo field testing – an integral part of the quality assurance process of learning resources.

In view of this, we would like to request the participation of the following teachers and learners in the conduct of the field-testing activity from May 1-5, 2023:

- 5 teachers assigned to teach Filipino subject
- 80 Grade 10 learners for Noli Me Tangere
- 80 Grade 11 learners for El Filibusterismo

The learners that shall participate must be classified according to the final grade they achieved in their Filipino subject in their previous grade level. The classification shall be based on the following:

Final grade in Filipino subject in the previous grade level	Classification	No. of Grade 10 learners who shall participate	No. of Grade 11 learners who shall participate
90-100	Outstanding	20	20
85-89	Very satisfactory	20	20
80-84	Satisfactory	20	20
75-79	Fairly Satisfactory	20	20
	Total no. of learners	80	80

Additionally, we would also like to request two (2) classrooms where the activity can be conducted.

In accordance with DepEd Order No. 9 s. 2005 entitled *Instituting Measures to Increase Engaged Time-On-Task and Ensuring Compliance Therewith*, the activity must not cause any class interruptions. Thus, may we request that the learners and teachers who will participate shall be those with a free schedule.

Attached is the indicative program of activities for your reference.

For clarifications and inquiries, you may get in touch with BLR-Production Division through **Ms. Sharon Buti** at the email address sharon.buti@deped.gov.ph or **Ms. Ma. Leonor Barraquias** at ma.barraquias@deped.gov.ph.

Cooperation and participation are requested and highly appreciated.

Attached: As stated